

JAHRESBERICHT 2020/21  
DORFORGANISATION

---

# Abländschen

---

**GSTAAD**<sup>®</sup>  
COME UP  SLOW DOWN

**GSTAAD**<sup>®</sup>  
COME UP  SLOW DOWN  
ABLÄNDSCHEN

# Inhaltsverzeichnis

- Jahresbericht 2020/21 des Präsidenten Seite 1
- Protokoll der 27. Dorfversammlung vom 10. Februar 2021 Seite 2
- Jahresrechnung 2020/21 Seite 3

## **Dorfvorstand Abländschen**

Hanspeter Dänzer, Präsident  
Armin Poschung  
Martin Stocker  
Patrick Jäger  
Géraldine Rolle

## Jahresbericht des Präsidenten

Das Jahr begann wegen der Pandemie ohne den traditionellen Umtrunk auf dem Plegiweidli. Als sich dies im Dezember abzeichnete, beschloss der Vorstand, allen Mitgliedern ein Geschenk mit Produkten von Abländschen zu senden. Dies wurde von den Mitgliedern sehr geschätzt. Wir bekamen viele positive Rückmeldungen. Im Februar sollte eigentlich wie gewohnt unsere Jahresversammlung stattfinden. Leider mussten wir die Versammlung dann schriftlich durchführen.

Wir hatten einen schneereichen Winter. Bis Mitte Mai schneite es immer wieder. Im Winter kamen viele Leute nach Abländschen, um die weisse Pracht zu geniessen. Der Frühling kam sehr spät und die Landwirte konnten erst spät ihre Alpen besetzen. Der Sommer war ziemlich verregnet, dafür durften wir dann einen schönen Herbst geniessen. Das schöne Herbstwetter lockte auch zahlreiche Wanderer und Kletterer bis Mitte November in unser Tal.

Die Wirtsleute im Zitbödeli mussten ihr Restaurant wegen der Pandemie in ihrem ersten Geschäftsjahr vor Weihnachten bis im Frühjahr schliessen. So bestand letzten Winter keine Möglichkeit, in Abländschen etwas zu konsumieren.

Im Mai wurde das frisch renovierte Berghotel „Zur Sau“ eröffnet. So konnten diesen Sommer wieder Feriengäste und Tagedtouristen in Abländschen übernachten. Das Hotel wird von einem jungen aufgestellten Team geführt. Das Berghotel ist eine grosse Bereicherung für den Tourismus in Abländschen und bringt wieder mehr Leben ins Dorf.

Ende August fand zum fünften Mal der Velo-Event „Bergkönig“ statt. Am 29. August fuhren die Teilnehmer mit alten Rennvelos die Strecke, was sehr kräftezehrend war. Der Verpflegungsstand des «Bergkönig» vor dem Pfarrhaus in Abländschen wurde an diesem Tag durch Vorstandsmitglieder der Dorforganisation betreut.

Die Chäsete im September mussten wir leider auch dieses Jahr wieder absagen. Ich hoffe, dass wir diesen Anlass im nächsten Jahr wieder durchführen können.

Bei der durch die Promotoren des Berghotels «zur Sau» angeregten Produktion einheimischer Produkte kamen nach Kartoffeln, Roggen, Perlhühner und Milch dieses Jahr noch die Alpschweine von der Rasse Duroc dazu. All diese Produkte werden vom Hotel Bernerhof in Gstaad übernommen und vermarktet. Insbesondere die Verarbeitung der «Abländschen-Milch» bringt allen Bauern in Abländschen mehr Wertschöpfung.

Ich hoffe sehr, dass unsere Dorforganisation im nächsten Jahr wieder etwas aktiver sein kann und wir die Pandemie bald überwunden haben.

Besten Dank an alle Mitglieder der Dorforganisation für ihre Unterstützung und dem Vorstand für die geleistete Arbeit. Ich wünsche allen ein zufriedenes, schönes und vor allem gesundes 2022.

Der Präsident, Hanspeter Dänzer



**PROTOKOLL DER ORDENTLICHEN DORFVERSAMMLUNG  
DER DORFORGANISATION ABLÄNDSCHEN  
VOM 10. FEBRUAR 2021**

Datum: 10. Februar 2021, Landhaus Saanen, 18.00 bis 18.45 Uhr

Anwesende

Vorstandsmitglieder: Hanspeter Dänzer (Präsident)

GPK Mitglieder: Philipp Reber (Präsident)  
Protokoll: Andrea Riggerbach

Beisitzer: Oliver Waser (Präsident Gstaad Saanenland Tourismus)  
Adrian Friedli (Präsident Dorforganisation Gstaad)  
Rudolf Kistler (Präsident Dorforganisation Gsteig/Feutersoey)  
Susanne Brand (Präsidentin Dorforganisation Lauenen)  
Niclas Baumer (Präsident Dorforganisation Saanen)  
Heidi Schopfer (Vorstand Dorforganisation Saanenmöser)  
Rolf Schwenter (Präsident Dorforganisation Schönried)  
Mario Hählen (Präsident Dorforganisation Turbach)

Mitglieder:

Versammlung wird unter Ausschluss einer physischen Teilnahme von Mitgliedern durchgeführt. Ausübung des Stimmrechts durch schriftliche Stimmabgabe.

Eingegangene Stimmabgaben: 19 gültige Stimmen, keine ungültigen Stimmen

**1. Protokoll der Dorfversammlung vom 15. Februar 2020**

Einstimmig genehmigt

**2. Genehmigung des Jahresberichtes 2019/20**

Einstimmig genehmigt

**3. Genehmigung der Jahresrechnung 2019/20**

Einstimmig genehmigt

**4. Entlastung des Vorstandes**

Entlastung erteilt mit 1 Enthaltung

**5. Verschiedenes**

-

Hanspeter Dänzer

PRÄSIDENT

Andrea Riggerbach

PROTOKOLL

## Erfolgsrechnung & Bilanz

<b>Erfolgsrechnung per 31.10.2021</b>	<b>Rechnung 2019/20</b>	<b>Rechnung 2020/21</b>
<b>Ertrag</b>	<b>11'310.97</b>	<b>5'289.25</b>
Mitgliederbeiträge	3'925.00	3'825.00
Diverse Einnahmen	6'385.97	464.25
Beitrag für Blumen	1'000.00	1'000.00
<b>Aufwand</b>	<b>9'468.03</b>	<b>2'166.89</b>
Anlässe/Veranstaltungen	3'673.72	-
Ortsschmuck	3'098.78	214.50
Ortsversammlung/-vorstand	399.62	250.65
Werbung	223.34	-
Beiträge & Spenden	600.00	-
Diverse Aufwendungen	1'472.57	1'701.74
<b>Unternehmungserfolg</b>	<b>1'842.94</b>	<b>3'122.36</b>

### Bilanz per 31.10.2021

#### **Aktiven**

Debitoren GST	19'702.14
<b>Total Aktiven</b>	<b>19'702.14</b>

#### **Passiven**

Gewinnvortrag 2019/20	16'579.78
Gewinn 2020/21	<u>3'122.36</u>
<b>Total Passiven</b>	<b>19'702.14</b>

# Destination Gstaad

---

GSTAAD

SAANEN

SCHÖNRIED

SAANENMÖSER

ZWEISIMMEN

LAUENEN

GSTEIG

FEUTERSOEY

TURBACH

ABLÄNDSCHEN

---

**Gstaad Saanenland Tourismus** | Promenade 41 | 3780 Gstaad/Switzerland

T +41 33 748 81 81 | [info@gstaad.ch](mailto:info@gstaad.ch) | [gstaad.ch](http://gstaad.ch)

